

δρόμο της λύπτης. Γιατί αυτή είναι ή ζωή: μιά ατέλειωτη άντιθεση, μέσα σε μιά άπειρια άπο δυνάμεις. Ι' αθέ στοιχεῖο, κάθε πλάσμα, κάθε δρατὸ κ' αδόρατο, κάθε ύλικὸ κι' ἄνιλο, ὅσο μεγάλο, κι' ὅσο μικρούτσικο κι' ἄν είναι: εἴτε ὠκεανός, εἴτε σκουλῆκι, εἴτε ἄνεμος, εἴτε χορταράκι, είναι καὶ μιὰ δύναμη, δύναμη ἀντίθετη, ἀλλὰ ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ κάνῃ ή μιὰ δίχως τὴν ἄλλη. Είναι ή φωτιὰ ποὺ δὲν ἀνάβει δίχως τὸν ἀγέρα· είναι ή γυναίκα ποὺ συμπληρώνετ' ἀπ' τὸν ἀντρα.

Κ' ή εὐτυχία κ' ή συφροσύνη, κ' ή θλίψη κ' ή χαρὰ είναι κι' αὐτὲς δυνάμεις ἀντίθετες ἀλλὰ σφιχτοδεμένες· ή μιὰ χαλάει τὴν ἄλλη κ' ή μιὰ δίνει τὴ δύναμη τῆς ἄλλης. Πρέπει νὰ πονέσουμε γιὰ νὰ νοιώσουμε τὴν ὑγείαν· νὰ πάθουμε κακὸ γιὰ νὰ καταλάβουμε τὸ καλό· νὰ κλάψουμε γιὰ νὰ αἰστανθοῦμε τὴν εὐχαρίστηση τοῦ γέλιου· νὰ περάσουμε νύχτα γιὰ νὰ ποθήσουμε ἡμέρα· νὰ ιδοῦμε τὸ θάνατο γιὰ νὰ ἀγαπήσουμε τὴν ζωή.

Κι' ἀγαπᾶμε τὴν ζωή, ὅταν, μπροστὰ στὴν πύλη τοῦ κοιμητηριοῦ, τραγουδᾶνε πρόσχαρες οἱ λεῖκες.

E. ΕΥΣΤΡΑΤΙ ΔΗΣ



ΤΗΣ ΑΝΟΙΞΗΣ

ΠΑΠΑΡΟΥΝΕΣ

Στοῦ κάμπου τ' ἀνοιξιάτικο, τὸ μέγα πανηγύρι,
Οἱ παπαροῦνες ντροπαλές μεθοῦν καὶ ξεφαντώνουν
Σὰν κοπλιές ποὺ κρύβονται δειλές στὸ παραθύρι
Μὰ μέσα οἱ πόθοι τῶν φωτιὰ στὰ στήθια τῶν ματώνουν...

Τὰ μάγουλα τὰ κόκκινα, τὰ πορφυρὰ τὰ χελλή
Χαρίσματα τῆς Ἀνοιξῆς στὴν κάπια μου παιδοῦλα
Τί καρτεροῦν; Μή τὴν πικρὴ καρδιά μου νὰ τοὺς στείλῃ
“Ολο τὸ αἷμα τ' ἄλικο στὴ δίψα τῶν δροσοῦλα;

-><-

ΣΟΦΙΑ

Λόγια καὶ γέλια διλόδροσα σὲ κοραλλένιο στόμα
Σὰ μακρινὴ ἀντηχήσατε χαρμόσυνη καμπάνα.
Κ' ἥρθε η ζωὴ στερνὴ φορὰ, καλή μας χρυσομάννα,
Μου φύλησε τὸ μέτωπο καὶ μούπε: Ζῆσε ἀκόμα!...

II. ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΣ

ΠΑΛΙ ΓΙΑ ΤΟ ΜΑΡΤΖΩΚΗ

Φίλε «Νουμᾶ»,

Διάβασα καὶ γὼ τὸ ἀρθρὸ τοῦ κ. Λέαντρου Παλαμᾶς «Γιὰ τὴν ποίηση τοῦ Μαρτζώκη» καὶ σὲ παρακαλῶ νὰ τυπώσης τοῦτα τὰ λίγα λόγια στὸ ἐλεύτερο φύλλο σου. Θέλω—καὶ μαζὶ μὲ μέγα πιστεύω πῶς πολλοὶ θὰ θέλουνε—νὰ μάθω γιὰ ποιό λόγο κλωτσοπατάει δλη τὴν ἐργασία ἐνὸς ἀνθρώπου χωρὶς νὰ ξέρουμε αὐτόνε τὸν ἀπαραίτητο λόγο. Νὰ κάνουμε τὸν κριτικαῖς δὲν είναι δύσκολο πρᾶμα—καθὼς τώρα τελευταῖα φάνηκε—, θαρρῶ θμιώς πῶς ή διαολεμένη αὐτὴ δουλειὰ δὲν είναι δημασιογραφικὴ καὶ γι' αὐτὸ ίσα ίσα δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ κριτικὴ χωρὶς νὰ λέει καὶ τὸ γιατὶ λέει έτσι καὶ ὅχι ἀλλοιῶς. “Ομως δ κ. Λέαντρος Παλαμᾶς ἔνῳ στὴν ἀρχὴ στὸ ἀρθρὸ τοῦ μᾶς λέει πῶς θὰ πείσῃ μ' ἔνωνε σύντομο χαρακτήρισμὸ τοῦ ἔργου τοῦ Μαρτζώκη, πῶς δλη του ή δουλειὰ δὲν ἔχει καμμιὰ σπουδαιότητα, τραβάει καὶ τελειώνει τὸ ἀρθρὸ τοῦ χωρὶς νὰ τὸ καταφέρῃ. Τὸ μόνο ποὺ καταφέρνει—καὶ δὲν πιστεύω νὰ μὴ μετάνιωσε ἀμα τυπώθηκε τὸ ἀρθρὸ του—είναι νὰ πιάσῃ τὸ μακαρίτη τὸ γέρο Μαρτζώκη, ζεστόνε ἀκόμα, καὶ νὰ τόνε σκάσει χάμου ἀλύπητα καὶ χωρὶς νὰ δώσῃ σὲ κανένα τὸ λόγο. Μὰ αὐτό, Χριστιανοί, δὲ λέγεται κριτική, αὐτὸ είναι: πλημμέλημα! Δὲν ἔπαιρε τουλάχιστο παράδειγμα δ κ. Λ. Παλαμᾶς ἀπὸ τὸ μεγάλο πατέρα του; Δὲ διαβάζει τὶς κριτικές του νὰ ιδῇ πῶς κρίνουνε οἵσοι βαστάνε ἀδιάκοπα τὸν τους χέρι πάνου στὴν καρδιά τους;

Εἶπα πῶς δὲν κάνω τὸν κριτικαῖς. Τέτοια δουλειὰ δὲν είναι γιὰ τὸν καθένα καὶ πολὺ περισσότερο γιὰ μένα. Γι' αὐτὸ δὲ λέω ἀν είναι ή δὲν είναι δίκαια τὰ οὅσα γράφει γιὰ τὴν ποίηση τοῦ Μαρτζώκη. Θαρρῶ θμιώς πῶς οκκή ἐκδούλευση κάνει καὶ στὸν έαυτό του καὶ στὰ γράμματα καθένας ποὺ έτσι γιὰ νὰ γράψῃ καὶ μὲ τὸ έτσι στέλω βγάνει ἀπόφασες χωρὶς δικαιολογία. Ο κ. Λ. Παλαμᾶς σὰν ἥθελε νὰ κάνει κριτική, ἔπρεπε νὰ πάρῃ πέντε κομμάτια ἀπὸ τὰ λίγα πούγραψε δι καλὸς γέρος καὶ ἀπάνου σὲ κεῖνα νὰ μιλήσῃ, νὰ κριτικάρῃ, ν' ἀποφασίσῃ. Ή μήπως δὲν καταδέχεται νὰ κουραστῇ περισσότερο; Άν εἰναι τοῦτο, τότε δὲν ἔπρεπε νάνακατευτῇ καθόλου.

Τάχα δὲ θὰ βρεθῇ κανεὶς νὰ μιλήσῃ γιὰ δσα μᾶς ἀφησε ὁ γέρο Μαρτζώκης;

Ο «Νουμᾶς» έχει κηρυχτεῖ ἐλεύτερο βῆμα

ἀπομοναχές του. "Ἄσ μὴν ἀδικηθῇ καὶ πεθαμένος αὐτὸς ποὺ καὶ ζωντανὸς ποτές τοῦ δὲ δικαιώθηκε.

Χαλαντρίτσα—Πάτρας, 9. 4. 13.

Σὲ χαιρετῶ
Γ. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΛΑΚΗΣ

ΜΙΑ ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ ^(*)

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΛΕΛΟΥΔΑΣ

'Ανθυπολοχαγός 8ου πεζικού
συντάγματος
ήρωϊκως πεσὼν ἐν Μανωλιάση
τῇ 20 Φεβρουαρίου 1913

Αὐτὰ τὰ λίγα γράμματα χαραγμένα μὲ τὸ ἔδιο μου τὸ χέρι ἐπάνω στὸ σταυρὸν ποῦ τὸν διώρθωσα μένος μου μὲ σανίδια ἀπὸ μιὰ κάσα φυσιγγίων, αὐτὸ τὸ ἀπαίσιο βράδυ, ποῦ ήσουνα σὺ νεκρός, ἀγαπημένε μου Βασίλη, σοῦ τὰ προσέφερα γιὰ τελευταῖο δῶρο, δταν μὲ τὰ ἔδια μου τὰ χέρια σεθαփα ἔκει στὸ ἐρημικὸ ἔκκλησάκι τοῦ Θωρακιστοῦ. Τώρα ποὺ ἔφυγα ἀπὸ ἵει καὶ σᾶρφησα μόνο μέσα στὴν ψυχὴν ἀγκαλιὰ τῆς ἑνδοξῆς γῆς ποῦ τὴν ἐπότισες καὶ τὴν ἑδεξασες μὲ τὸ αἷμα σου, τώρα κάθουμαι καὶ ἐγὼ πάντα μόνος καὶ συλλογίζουμαι τὶ λόγια νὰ βρῶ γιὰ νὰ θρηνήσω τὰ νειάτα σου καὶ τὴν παλληκαριά σου, γιὰ νὰ θρηνήσω γιὰ τὴ μεγάλη στέρηση ποὺ ἔπαθε ἡ Πατρίδα μας μὲ τὸ θάνατό σου, ήρωά μου. "Οταν συλλογίζουμαι τὰ τελευταῖα λόγια ποῦ μοῦ εἰπες, ζιταν τὴν παραμονὴ τῆς ἐφόδου σὲ ἀπεχαιρέτιξα καὶ σὲ εὐχόμουνα μὲ τὸ καλὸν νάνταμωθοῦμε στὰ Ιλαννενα· «νὰ ίσονμε, μοῦ εἰπες, ἡ στὰ Γιάννενα ἡ σὲ καμμὶὰ χαράδρα νὰ μοῦ φάλγης τρισάγιο...» ποῦ τόσο πολὺ μέπικρανες, θέλω νὰ θρηνῶ θέλω νὰ κλαίω παντοτενά, ἀλλὰ καποια δύναμη ὑπερφυσικὴ ποῦ λέγεται «Πατρίδα» δὲ μάρτινε· ἐνῷ ἐγὼ θέλω νὰ κλαίω, ἐκείνη είναι γελαστὴ· τὴν βλέπω πάντα νὰ στέκη ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸν τάφο σου καὶ νὰ στεφανώνῃ τὴν πέτρα ποὺ σὲ σκεπάζει μένα ἀθάνατο στεφάνη γενομένο ἀπὸ βλαστάρικ δάφνης καὶ ἀπὸ ἄγριολούσουδα ἀπὸ ἔκεινα ποῦ είναι· ἀνάμεσα στοὺς βράχους ποὺ τοὺς ἔκοκκήνιες μὲ τὸ

(*) Σημ. τοῦ «Νουμᾶ». Ή νεκρολογία αὐτὴ είναι γραμμένη ἀπὸ ἓννην παπᾶ καὶ μᾶς τὴν ἔωσε δὲ φίλος κ. Ἀντρέας Καρχαβίτσας. Είναι γραμμένη στὴ θημετικὴ κ' ἔρχεται ἔτσι σὲ συμπλήρωμα στὰ δινό δράμματα ποὺ τυπώσωμε στὴν 64 σελίδα. Γιατέρ· ἀπὸ τοὺς στρατιωτικούς, ἔρχουνται κ' οι παπάδες νὰ μιλήσουνε ζωιτικά κ' ἔθνικά. Νά, τὶ κατέφερε δόπλεμος.

αἰμά σου. "Οταν μὲ βλέπῃ ἐμένα νὰ κλαίω, μοῦ λέει μὲ θυμό.... «Γιὰ κείνους ποὺ ἀρρωσταίνουν στὸ σπίτι τους καὶ πεθαίνουν στὸ κρεβενάτι τους καὶ τριγύρω τους είναι οἱ γονεῖς τους ἢ τὰ παιδιά τους ἢ οἱ συγγενεῖς τους, γιὰ κείνους πήγαινε νὰ θρηνήσῃς καὶ νὰ κλάψῃς· γιὰ τὰ παλληκάρια αὐτὰ ποὺ τόσους μῆνες ἔβάσταξαν μὲ χρόνον στὰ κιόνια καὶ στὸ κρύο καὶ στὸ τέλος γιὰ τὴν τιμὴν μου καὶ τὴ δόξαν μου ἔχουσαν τὸ αἴμα τους, γι' αὐτοὺς νὰ μὴ θρηνῆς, παρὸν νὰ γελάς καὶ νὰ χαίρης καὶ νὰ λές τιμὴ καὶ δόξα στὸ δυνομά τους, τιμὴ καὶ δόξα στοὺς γονεῖς ποὺ τοὺς ἔγέννησαν!»

Τιμὴ καὶ δόξα λοιπόν, Βασίλη, στὸ δυνομά σου! Τὸ τρισένδοξο στεφάνι, ποῦ σου ἔχαρισε ἡ Πατρίδα, θὰ μένῃ αἰώνια στὸν τάφο σου, δος ξῆ τὸ ἐλληνικὸ ξήνος καὶ ἡ Ιστορία, καὶ θὰ ἐμπνέῃ στὶς ψυχὲς τῶν παιδιῶν τοῦ μέλλοντος τὸν ἡρωϊσμὸ καὶ τὴν αὐταπάρνηση γιὰ γὰ δοξάσουν καὶ νὰ μεγαλύνουν καὶ αὐτὰ τὴν Πατρίδα.

ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

ΚΑΤΟΥΛΟΣ

ΘΡΗΝΕΙ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ

Κλάψετε κλάψτε, Χάριτες καὶ σεῖς Ἀγάπες κλάψτε· κλάψετε, κλάψετε ὅλοι ἐσεῖς ἀγαπημένοι ἀνθρώποι. Δὲ ζει πιὰ τόμορφο πουλὶ τῆς φίλης μου, δὲν είναι πάσι τῆς Λεσβίας μου ἡ καρά, πάει τὸ πουλάκι ἐκεῖνο ποὺ πιότερο ἀπ' τὰ μάτια της ἐλάτρευε τὰ δράτα. Καὶ τόιο εἶταν χρονύμενο καὶ τόσο πιὰ είχε μάθει τὴν ὅμορφη ἐρωμένη του, τόσο σὺ μιὰ παιδούλα ποὺ ξέρει τὴν μητέρα της. Ποτὲ τὰ γόνατά της δὲν ἀφίνει, μά ποτε δῶ καὶ πότε κεῖ πετώντας καλούσης τὴν Λεσβία του μὲ τὸ κελαΐδισμά του. Καὶ τώρα, τώρ' ἀκολουθεῖ τὸ μαυρὸ μονοσότι ποὺ πάει στοὺς τόπους δπου λὲν πῶ; γυρισμὸ δὲν ἔχουν. Καταραμένα νᾶσαστε σκοτάδια τοῦ Τενάρου, ἐσεῖς ποὺ τρώτε ἀλύπητα τὸ κάθε ώραῖο στὸν κόσμο. Καὶ εἶτανε τόσο λατρευτὸ σὲ μὲ τ' ὅ,τι μοῦ ἀρπάζετε! "Ω σὺ καημέ καὶ δύστυχο πουλάκι μου, γιὰ σένα τάγαπημένα καὶ ὅμορφα τῆς φίλης μου ματάκια, τὰ βλέτουν τώρα κόκκινα, πλημμυρισμένα δάκρυα!"

Μεταφραστής ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

(*), Τογχαψε σὰν πέθαινε τὸ πουλὶ τῆς ἐρωμένης του.

"ΓΡΑΜΜΑΤΑ"

ΜΗΝΙΑΙΟ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Τόμος Δεύτερος (400 - 450 σελίδες)

Συντροφική φυ. 10. προ ιανουαρίου ἑταῖρος.

Διεύθυνση: «Grammata» B. R. 1146. Alexandria (Egypte)